

Proprio Direct
POUR VENDRE OU ACHETER
aux meilleures conditions

514 209•1283

Julie Bessette
courtier immobilier

Michel Benoit
courtier immobilier

514 998•5221

SOLDE
SUR BOTTES D'HIVER ET BOTTILLONS

Pierre Roy
CHAUSSURES

450 346-9849
252, rue Richelieu,
Saint-Jean-sur-Richelieu
chaussurespierreroi.com

proanima

Aider les gens. Aider les animaux.

ENFIN UN REFUGE POUR LES ANIMAUX

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu vient de procéder à l'inauguration du refuge pour animaux Proanima, situé sur la rue Pierre-Caisse. Construit au coût de 1,8M\$, le nouveau bâtiment pourra accueillir jusqu'à 35 chats et 12 chiens. On y trouve une zone d'adoption pour les chats, deux chatteries, deux chenils, ainsi qu'une salle de chirurgie et une clinique. L'accueil des animaux errants ou abandonnés, l'adoption de chats, la gestion des licences pour chiens et chats et la stérilisation des chats sont parmi les services offerts.

PAGE 3

(Photo Le Canada Français - Jessyca Viens Gaboriau)

VITRERIE SARAN
DEPUIS 1963

Tout ce qu'il vous faut pour rénover ou décorer!

Venez découvrir notre vaste salle de montre!

450 348-6191
965, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu
www.vitrieresaran.com

En cette période des fêtes nous en profitons pour vous remercier !
Votre patience et votre compréhension avec notre Équipe nous ont permis tous ensemble de traverser l'année encore plus forts !

CONSULTEZ NOTRE HORAIRE DES FÊTES SUR GAGNONLGQ.COM

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
950, rue Bernier
855 359-1311

GAGNON
LA GRANDE QUINCAILLERIE



Profitez du temps passé en famille pour prendre soin de vous.

C'est possible que la situation actuelle suscite des émotions difficiles ou de la détresse. Pratiquer régulièrement des activités physiques que vous aimez, particulièrement en plein air, peut vous aider à aller mieux.

[Québec.ca/allermieux](https://quebec.ca/allermieux)

 Info-Social 811

Votre
gouvernement

Québec 

ACTUALITÉS

Le refuge Proanima ouvre ses portes

MARIE-PIER GAGNON
mpgagnon@canadafrancais.com

Inauguré le 7 décembre, le nouveau refuge Proanima de Saint-Jean-sur-Richelieu est maintenant accessible au public au 1160, rue Pierre-Caisse. L'endroit propose divers services sur rendez-vous seulement, dont l'adoption de chats.

Construit au coût de 1,8M\$ selon des plans respectant les plus hauts standards en biosécurité, le nouveau refuge couvre une superficie de 4000 pieds carrés. On y retrouve une zone d'adoption pour les chats, deux chatteries, deux chenils ainsi qu'une salle de chirurgie et une clinique.

L'endroit compte également une réception avec petite salle d'attente, un bureau destiné à l'administration, deux cours clôturées et une salle multifonctionnelle qui permettra entre autres aux gens d'avoir un peu d'intimité lors des adoptions, mais surtout des abandons.

Au maximum de ses capacités, le refuge pourra accueillir 35 chats et 12 chiens.

SERVICES

À cet égard, le refuge offrira plusieurs services dont l'accueil des animaux errants ou abandonnés ainsi que l'adoption de chats – l'adoption de chien aura lieu à la succursale de Boucherville – la gestion des licences pour



L'inauguration officielle a eu lieu en présence du directeur général par intérim de la Ville, Stéphane Beaudin, des élus Christiane Marcoux, Alain Laplante (maire) et Maryline Charbonneau ainsi que de la directrice générale de Proanima, Anny Kirouac. (Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

chiens et chats et la stérilisation des chats à moindre coût pour les citoyens à faible revenu.

L'équipe de Proanima offrira aussi des cliniques de micropuçage en plus de présenter des activités de sensibilisation et d'éducation sur le bien-être animal et la prévention des morsures. «Plus qu'un simple refuge, cette ressource permettra d'entretenir un réel dialogue avec les citoyens», de dire le maire de Saint-Jean-sur-Richelieu, Alain Laplante.

HEURES D'OUVERTURE

Le refuge est ouvert de 10h à 17h les jours de semaine ainsi que de 10h à 16h les fins de semaine. Afin d'offrir un service personnalisé de qualité et du même coup respecter les mesures de distanciation sociale, il est nécessaire de prendre rendez-vous avant de se présenter sur place.

Mentionnons en terminant que du 1^{er} janvier au 19 novembre 2020, Proanima a recueilli dans ses locaux de Boucherville 937 animaux en

GRATUITEMENT

Je vous donnerai une opinion de la valeur marchande de votre propriété



Re/Max
Évolution K.G.

Karl Gola
Courtier immobilier agréé

450 346-1822



En plus d'accueillir les animaux errants ou abandonnés, le refuge offre un service d'adoption de chats.

(Photo Le Canada Français – Jessyca Viens-Gaboriau)

provenance de Saint-Jean-sur-Richelieu. De ce nombre, un peu plus de 90% ont pu être sauvé permettant ainsi au refuge d'être considéré comme un «No kill shelter».

Pour plus d'information, visitez le www.proanima.com ou téléphonez au 450 655-2525.

rabaischocs.com

Pensez à offrir un certificat-cadeau
RABAISCHOCs
pour le temps des Fêtes!

LES \$COMPTE\$ ST-JEAN

Certificats-cadeaux en vente sur
rabaischocs.com

Payez seulement **16\$** pour **20\$**

- Produits frais
- Pain – céréales et autres items à prix de liquidation.
- Produits congelés
- Produits en conserves

SURPLUS D'ÉPICERIE À BAS PRIX ET PLUS.

429, rue St-Jacques,
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 346-9891 f

Cigné
Guillet
ATELIER FLORAL

Certificats-cadeaux en vente sur
rabaischocs.com

Payez seulement **35\$** pour **50\$**

ATELIER FLORAL:
Naissance, anniversaire, mariage, funérailles

BOUTIQUE:
Décorations, parfums d'ambiance, bougies

JARDINIÈRE:
Plantes tropicales, succulentes, cactus, orchidées

89, boul. St-Luc,
Saint-Jean-sur-Richelieu
450 741-4111 f

BLOC Québécois

«

Si Noël sera à n'en pas douter hors du commun, j'espère qu'il saura, à sa façon, être une source de bonheur et de réconfort. Plus encore, je vous souhaite une nouvelle année qui corrigera les aléas de celle qui vient de passer.

Vivement 2021! »

CHRISTINE Normandin

Députée de Saint-Jean à la Chambre des communes

450 357-9100
www.christinenormandin.quebec

BLOC-NOTES

MARDI

Curateur public

Le Centre d'action bénévole (CAB) de Saint-Jean-sur-Richelieu présente une séance d'information virtuelle avec le Curateur public du Québec, le mardi 15 décembre, à 13 h 30. Nul besoin d'être un expert en informatique pour participer. Il suffit d'avoir accès à un ordinateur ou à une tablette avec accès à Internet. Le CAB vous fera parvenir les instructions à suivre pour y assister. Gratuit. Inscription : 450 347-7527.

VENREDI

À la soupe

Le service À la soupe distribue gratuitement des contenants de soupe-repas le vendredi 18 décembre, de midi à 13 heures, dans le stationnement de l'église Saint-Athanase, 500, 1^{re} Rue. Port du masque obligatoire.

Banque alimentaire

La banque alimentaire Au panier abondant permet à la population de se procurer une épicerie d'une valeur de 125 \$ pour la modique somme de 20 \$ par semaine le vendredi, de 13 h 30 à 16 heures, au 182, rue Longueuil, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Aucuns frais d'inscription. Réservation au plus tard le mercredi, à 17 heures, au 450 350-2888.

À VENIR

Alcooliques Anonymes

Des réunions téléphoniques des Alcooliques Anonymes ont lieu tous les jours à 8 heures, midi et 19 heures au numéro sans frais 1 855 610-2849. Nom du groupe : 3920. Pour de l'aide dans la région de Saint-Jean-sur-Richelieu : 450 272-0772.

Jeunes mères en action

Tu es une maman qui a besoin de soutien personnalisé? Jeunes mères en action est là pour toi. L'organisme offre du soutien de même que d'autres services pour les mères de leurs enfants à sa ressource située au 330, rue Laurier. Information : Véronique ou Martine, 450 348-4330.

Pour vendre ou acheter une propriété, faites confiance à l'équipe KMD

Karl Millette
Courtier immobilier résidentiel et commercial
kmillette@propiodirect.com
450.542.3790

Mélissa Dorval
Courtier immobilier résidentiel
mdorval@propiodirect.com
450.775.2497

Proprio Direct

À partir de 2%



Il y aura de la neige cet hiver, mais aussi beaucoup de pluie et de verglas. C'est du moins la prévision de Météomédia. (Photo Le Canada Français - Archives)

L'hiver sera hyperactif selon Météomédia

MARIE-PIER GAGNON

mpgagnon@canadafrancais.com

MÉTÉO. Si l'hiver s'annonce doux dans la région, les Johannais doivent également s'attendre à recevoir beaucoup de précipitations au cours de la même période. Neige, pluie, verglas... un véritable cocktail météo est à prévoir selon Météomédia.

«On s'attend à des températures de 1 à 2 degrés plus chaudes que la normale», mentionne le météorologue de Météomédia, Félix Biron. Cette situation, qui s'explique principalement par la présence du phénomène climatique La Nina dans les eaux du Pacifique, entraînera

également une hausse des précipitations.

Pour les gens habitant au nord du fleuve Saint-Laurent, cela se traduira par des bordées de neige plus importantes. Mais pour les gens habitant au sud, la situation sera bien différente. Les flocons blancs seront accompagnés de pluie et de verglas dans des proportions qui sont encore impossibles à déterminer.

«La quantité de neige devrait être autour de la normale, mais le surplus de précipitations qu'on prévoit sera sous forme de pluie ou de verglas», précise M. Biron. En somme, les amateurs de plein air auront plus de chance de trouver des sentiers enneigés et des patinoires gelées dans les Laurentides qu'en Montérégie.

Ironiquement, même si les précipitations

seront plus importantes, le Noël blanc que plusieurs espèrent pourrait ne pas avoir lieu. Qualifiant l'hiver de décalé, Météomédia préfère attendre avant de se prononcer. «Pour reprendre l'expression de mon collègue, ce sera un Noël dernière minute», lance M. Biron.

Mais qui dit un hiver décalé dit également que celui-ci mettra du temps à s'en aller. «Les conditions printanières pourraient être plus tardives qu'à l'habitude», prévient le météorologue. Les températures pourraient donc demeurer en deçà des normales de saison lorsque le mois de mars arrivera.

Pour plus d'information sur les prévisions saisonnières de Météomédia et les répercussions du phénomène La Nina, visitez le www.meteomedia.com.

Société Alzheimer Haut-Richelieu

Dernière chance pour participer à l'encan virtuel

VALÉRIE LEGAULT

vlegault@canadafrancais.com

CADEAUX. En manque d'inspiration pour vos cadeaux de Noël? La Société Alzheimer propose plusieurs articles originaux à son encan virtuel. Les enchères se poursuivent jusqu'au 17 décembre.

Une collection d'œuvres d'Édith Courtemanche figure parmi les articles en vedette. L'artiste peintre s'est inspirée de son vécu de proche aidante pour réaliser des toiles

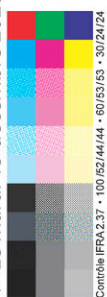
sur le thème de la mémoire. Le domaine des arts visuels est aussi représenté par Stéphanie Fiola, qui contribue à l'encan avec une de ses toiles.

Difficile de ne pas tomber sous le charme des créations de Lorraine Choquette. La retraitée du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu confectionne des toutous décoratifs qui ont autant la cote chez les petits que chez les grands.

Pour voir la collection complète mise aux enchères, il suffit de se rendre sur le compte Facebook de la Société Alzheimer Haut-Richelieu et de miser sur son objet préféré. L'encan se termine le 17 décembre, à midi.



Les toutous décoratifs de Lorraine Choquette ont autant la cote chez les petits que chez les grands. (Photo gracieuSeté)



Le Richelieu
VOTRE MÉDIA D'ICI

100, rue Richelieu, suite 115, Saint-Jean-sur-Richelieu J3B 6X3
Téléphone : 450 347-0323
Sans frais : 1 800 947-8555
Télécopieur : 450 347-4539
Annonces classées : 1 866 637-5236

RESEAU SÉLECT

Veillez recycler ce journal

Directeur général : Stéphane Legrand
Chef de nouvelles : Gilles Lévesque
Journalistes : Valérie Legault
Directrice Marketing et Événements : Isabelle Simard

Conseillers en solutions médias : Manon Lavigne
Martin Stewart
Nancy St-Jean
Stéphanie Thiry
Chantal Wuyts
Chargée de projets : Sarah St-Michel

Coordonnatrices : Jeannette Bédard
France Galipeau
Nancy Théberge
Publié par : Icmédias inc.
Président : René Bouchard
Directeur général : Marc-Noël Ouellette

www.icmedias.ca
Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag
Distribution : Distribution Transcontinental inc. Division Publi-Sac Montérégie
TIRAGE : 42 613 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Bibliothèque nationale du Canada. Droit d'auteur protégé sous le numéro de registre 194, numéro d'ordre 277-191. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal Le Richelieu ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Richelieu sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Distribuée par



Récolte de 16 350 \$

La Ville et ses employés contribuent à la guignolée

COMMUNAUTAIRE. En guise de solidarité avec les personnes en situation de pauvreté, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu a déployé, de concert avec les différents syndicats, une campagne de financement auprès des employés municipaux pour contribuer à la guignolée 2020. De plus, la Ville s'est engagée à bonifier ce don en offrant 1,50 \$ pour chaque dollar recueilli.

En unissant leurs forces, la Ville et ses employés remettront un total de 16 350 \$ aux quatre organismes communautaires locaux responsables de la guignolée sur le territoire, en fonction de la portion de population desservie:

Centre d'action bénévole d'Iberville et de la région, Comité de dépannage de L'Acadie, Conférence St-Vincent-de-Paul de St-Luc et Conseil particulier de la Société de St-Vincent-de-Paul de St-Jean-sur-Richelieu.

SOLIDARITÉ

« Les employés municipaux travaillent déjà quotidiennement au mieux-être de notre communauté, mais ils ont voulu faire un geste



Le directeur général par intérim de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, Stéphane Beudin, et le maire Alain Laplante. (Photo Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu)



ALAIN BROWN
Courtier immobilier

ROYAL LEPAGE

EXCELLENCE

Agence immobilière
FRANCHISÉE INDÉPENDANTE ET
AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
alainbrown@royallepage.ca

ESTIMATION DE LA VALEUR
MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

514 918-0187

8139218

collectif fort en ces temps plus difficiles. Grâce à ces dons, de nombreuses familles johannaises pourront bénéficier d'une aide alimentaire pour la période des fêtes et tout au long de l'année. Je suis très fier de l'élan de solidarité de notre organisation», a souligné Stéphane Beudin, directeur général par intérim de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu.

« Les organismes communautaires travaillent ardemment pour assurer, entre autres, la sécurité alimentaire de la communauté. Le conseil municipal a voulu accroître la portée de ce geste d'entraide par une bonification de 150% par la Ville du montant récolté par les employés. Chaque geste compte pour aider les plus démunis», a renchéri le maire Alain Laplante.

Parallèlement à cette initiative, des boîtes de collecte de vêtements chauds ont été installées dans les différents édifices municipaux afin que les employés puissent y déposer leurs dons destinés aux organismes oeuvrant auprès des personnes en situation d'itinérance, dont les besoins sont importants, surtout pour les vêtements d'hommes (manteaux, chaussettes, mitaines, etc.).

Les lutins du Parrainage civique livrent 125 cadeaux

BÉNÉVOLES. Pour pallier l'annulation de sa grande fête de Noël, le Parrainage civique du Haut-Richelieu a organisé une livraison de cadeaux aux domiciles de ses membres filleuls.

Appuyées par 15 bénévoles, l'équipe et la direction de l'organisme ont distribué plus de 125 cadeaux à ses membres le 5 décembre dernier.

Alors que la pandémie de la Covid-19 isole davantage les personnes ne bénéficiant pas d'un grand réseau, il était essentiel pour le

Parrainage civique d'adapter sa traditionnelle fête de Noël en une activité permettant aux membres filleuls d'échanger avec les bénévoles et de partager un moment significatif, tout en respectant les règles de distanciation sociale, indique Jessica Pion, agente aux activités.

Le Parrainage civique cherche encore à pourvoir plusieurs postes de bénévoles pour des personnes souhaitant contribuer à briser l'isolement de ses membres durant la pandémie, en effectuant des visites à domicile, des appels de courtoisie ou des échanges de lettres.



Martine, membre filleule. (Photo Parrainage civique)

**VOTRE GUIDE DE GESTION
DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**



En 2021, tous les services seront en place dans le Haut-Richelieu pour une gestion écologique et économique des matières résiduelles!

Vous recevrez dans les prochaines semaines un Guide contenant l'information sur vos collectes pour 2021



compo.qc.ca | 450 347-0299

LES DEUX FONT LA PAIRE

Découvrez des paysages avec Jean-François



PARRAINAGE
CIVIQUE
DU HAUT-RICHELIEU

LOISIRS. Parrainer, c'est partager son temps bénévolement à raison de trois heures par mois avec l'un ou l'une de nos membres filleuls: faire une sortie, aller marcher, découvrir un nouveau restaurant... les possibilités sont infinies! Chaque chronique présente une personne filleule à la recherche d'un parrain ou d'une marraine civique.

Cette semaine, nous rejoignons Jean-François, dans le Vieux-Saint-Jean à l'entrée de la bande du canal, pour profiter des décorations installées et aller prendre une marche.

Jean-François est un amateur de marche. Il adore ça! Il aime particulièrement marcher en montagne ou en nature. Une journée idéale, pour lui, prendrait la forme d'une petite excursion en nature et d'un pique-nique.

Bien qu'il aime aussi marcher l'hiver, il n'est pas rare qu'il troque ses souliers de marche pour des patins. Il a aussi essayé les raquettes, et s'il aime ça, il aura besoin d'un peu de pratique avant d'être prêt à partir en sentier.

PARRAIN IDÉAL

Jean-François est donc en forme et il recherche un parrain dynamique qui aura du plaisir à le suivre dans ses activités ou à lui en proposer de nouvelles.

Son parrain idéal serait gentil, ouvert, intéressé par la randonnée, le patin, les quilles et aurait de la jasette.

Jean-François n'est pas timide et écoute plus qu'il ne parle. Il répondra à vos questions avec



Jean-François aime entre autres faire des randonnées. (Photo gracieuseté)

plaisir, comme il a répondu aux nôtres!

Vous vous trouvez des intérêts communs et aimeriez devenir le parrain de Jean-François? Contactez-nous au 450 347-8091 ou par courriel à info@entreamis.ca. Pour en apprendre davantage, visionnez notre chronique vidéo au www.entreamis.ca

Véhicules hors route: la loi sur la réforme est adoptée

STÉPHANE LÈVESQUE

participe à l'Initiative de journalisme local, qui est financée par le gouvernement du Canada slevesque@icimedias.ca

TRANSPORT. C'est à l'unanimité que l'Assemblée nationale a adopté le projet de loi qui jette les bases d'une grande réforme de l'encadrement des véhicules hors route (VHR) au Québec.

Présentée par le ministre des Transports François Bonnardel, la loi vise à améliorer la sécurité des utilisateurs, notamment dans les sentiers, et celle du public.

Ainsi, les conducteurs de VHR qui circuleront dans les sentiers autorisés, aménagés et exploités par les clubs d'utilisateurs et sur les terres publiques ou les terres privées d'une municipalité devront maintenant détenir un permis de conduire valide. Ce permis peut notamment être un permis probatoire.

Également, les mesures liées aux capacités de conduite affaiblies par l'alcool ou la drogue seront dorénavant applicables en sentier et dans tout autre lieu de circulation hors route. Ainsi, la tolérance zéro liée à l'âge de conduite ou à la catégorie de permis sera applicable.

Toujours sur le plan de la sécurité, les amendes ont été revues afin de dissuader la pratique imprudente du VHR et les pouvoirs des agents de la paix et des agents de surveillance de sentiers ont été bonifiés.

Notons que les voisins des sentiers légalement aménagés seront maintenant tenus d'accepter la circulation des véhicules qui s'effectue dans le respect des normes législatives et réglementaires applicables.

Finalement, les guides d'excursion de VHR devront avoir suivi et terminé avec succès une formation reconnue par le ministre du Tourisme pour guider des tiers.

À TABLE



Arancinis farcis à la mozzarella et leur sauce tomate

INGRÉDIENTS (Pour 24 arancinis)

Pour le risotto

- 15 g de champignons sauvages séchés
- 1 tasse d'eau chaude
- 7 tasses de bouillon de poulet
- 450 g d'asperges coupées en morceaux d'environ 1 cm
- 175 g de pancetta coupée en petits cubes
- 225 g de champignons de Paris émincés
- 1/4 tasse de beurre
- 2 échalotes françaises hachées finement
- 2 tasses de riz arborio
- 1 tasse de vin blanc
- 3/4 tasse de parmesan
- Sel et poivre

PRÉPARATION

1. Réhydrater les champignons séchés dans une tasse d'eau chaude durant 30 minutes. Retirer les champignons, les égoutter et les laisser sécher sur du papier absorbant. Filtrer l'eau de trempage afin de retirer les impuretés.
2. Dans un chaudron, mélanger le bouillon de poulet et l'eau des champignons. Faire chauffer jusqu'à ce que le liquide frémit.
3. Déposer les asperges dans le liquide et les faire blanchir environ 2 à 3 minutes, selon leur diamètre. À l'aide d'une pince, retirer les asperges du chaudron et les plonger dans un bol d'eau glacée afin de stopper la cuisson et de conserver leur belle couleur verte. Les égoutter et les laisser sécher sur du papier absorbant.
4. Dans une grande poêle assez profonde, faire revenir les cubes de pancetta jusqu'à ce qu'ils soient légèrement croustillants, puis ajouter les champignons de Paris et les champignons séchés préalablement émincés. Continuer la cuisson environ 5 minutes. Retirer de la poêle, puis réserver.
5. Dans la même poêle, faire suer les échalotes françaises dans la moitié du beurre jusqu'à ce qu'elles soient translucides. Ajouter le riz arborio et bien mélanger pour que les grains s'enrobent du mélange de beurre et d'échalotes.
6. Déglacer avec le vin blanc. Bien frotter le fond de la poêle avec une cuillère en bois afin de libérer tous les sucs de cuisson. Laisser réduire presque à sec. Réduire le feu, et ajouter une louche de bouillon chaud à la fois en remuant fréquemment jusqu'à ce que le liquide soit complètement absorbé entre chaque ajout. Lorsque presque tout le bouillon a été utilisé, goûter fréquemment afin de stopper la cuisson

Pour les arancinis

- 125 g de mozzarella coupée en cubes d'environ 1 cm
- 1 1/2 tasse de farine
- 4 œufs battus
- 1 1/2 tasse de chapelure
- 4 tasses d'huile végétale

Pour la sauce

- 1 c. à soupe d'huile d'olive
- 1 gousse d'ail hachée finement
- 2 tasses de coulis de tomate
- 1 c. à soupe d'origan frais ou séché
- 1 c. à soupe de basilic frais ciselé
- Sel et poivre

lorsque le riz est al dente. Il est possible de ne pas avoir besoin de tout le bouillon.

7. Éteindre le feu et ajouter l'autre moitié du beurre ainsi que le parmesan à la préparation. Bien mélanger.
8. Incorporer la pancetta et les champignons ainsi que les asperges. Bien mélanger. Saler et poivrer au goût. Attention! La pancetta et le parmesan sont déjà très salés!
9. Laisser refroidir le risotto jusqu'à ce qu'il soit à température pièce. Le couvrir et le mettre au réfrigérateur pour un minimum de 12 heures.
10. Sortir le risotto du réfrigérateur. Déposer environ 1 c. à soupe du mélange à plat dans une main. Déposer un morceau de mozzarella, puis recouvrir d'une autre c. à soupe de risotto. Façonner une boule avec les mains en prenant soin de bien recouvrir le morceau de fromage. Répéter l'opération pour tout le mélange.
11. Passer chaque boule successivement dans la farine, les œufs battus et la chapelure (dans cet ordre) afin de créer une belle croûte uniforme.
12. Dans un grand chaudron, faire chauffer suffisamment d'huile pour couvrir la moitié de la hauteur des arancinis. En déposer 4 ou 5 à la fois dans l'huile et les laisser frire en les retournant fréquemment jusqu'à l'obtention d'une belle couleur dorée. Les retirer de l'huile et les égoutter sur un papier absorbant.
13. Dans un petit chaudron, faire revenir l'ail dans l'huile, sans le colorer. Ajouter le coulis de tomate et porter à ébullition. Saler et poivrer au goût. Baisser le feu, ajouter les fines herbes et laisser frémir de 2 à 3 minutes afin que toutes les saveurs se mélangent.
14. Servir les arancinis sur un lit de verdure, accompagnés de la sauce tomate.

Sortez vos caméras pour un concours photo

CULTURE. De concert avec la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, le Club photo les Capteurs d'Images invite les citoyens et photographes amateurs à participer à un concours photo ayant pour thématique l'oeuvre de land art qui se dresse présentement au Domaine Trinity.

Sortez vos caméras et votre créativité et soumettez un cliché mettant en valeur cette oeuvre. Vous courez ainsi la chance de gagner l'un des trois certificats-cadeaux de 75\$, 100\$ ou 150\$, offerts par la boutique Signé Guillet. L'oeuvre de land art a été réalisée par l'artiste Jean Guillet. Vous la trouverez au Domaine Trinity, situé au 360, rue McGinnis, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

PARTICIPATION

Ce concours gratuit est ouvert à tous. La date limite pour soumettre votre photo est le 20 décembre. Les trois gagnants, sélectionnés par un comité sur la base de critères d'originalité, de composition et de pouvoir de communication, seront avisés par téléphone le 23 décembre.

Les participants doivent faire parvenir leur photographie par courriel à l'adresse president@capteursdimages.ca en indiquant le titre de la photographie et leurs coordonnées (nom et numéro de téléphone). Les règlements complets du concours sont disponibles au www.maculture.ca.



Photo de l'oeuvre de land art du Domaine Trinity. (Photo Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu)

Quatre films gratuits pour le temps des Fêtes

CINÉMA. En collaboration avec la SPEC du Haut-Richelieu, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu propose à la population des films gratuits pour la période des Fêtes. Cette programmation spéciale s'inscrit dans la démarche qui débute avec la collectivité afin de se doter d'une stratégie de développement durable pour 2021.

Choisis pour plaire à tous les âges, ces films sont l'introduction toute désignée pour explorer les enjeux soulevés par notre monde actuel, et élargir sa réflexion. Ils pourront être visionnés gratuitement via le site spec.qc.ca/ spectacles en tout temps du 14 décembre au 10 janvier.

DEMAIN

Partez en voyage à travers le monde à la rencontre de pionniers qui réinventent l'agriculture, l'énergie, l'économie, la démocratie et l'éducation. Découvrez des initiatives concrètes et inspirantes qui nous laissent entrevoir ce que pourrait être notre monde, demain, si nous le voulions bien!

LA TERRE VUE DU COEUR

Hubert Reeves nous partage sa vision et expose l'état de la biodiversité. Avec lui, des scientifiques, philosophes, auteurs et artistes engagés nous rappellent l'importance de mieux comprendre notre planète et ses êtres vivants afin de mettre en oeuvre les solutions nécessaires pour les protéger.

EN QUÊTE DE SENS

Ce film raconte le *road-trip* improvisé sur trois continents de deux amis d'enfance qui cherchent à saisir ce qui a conduit aux crises actuelles et d'où pourrait venir le changement. Une quête initiatique qui propose des alternatives et redonne confiance dans notre capacité d'agir.

PACHAMAMA

Tepulpaï et Naïra, deux enfants de la Cordillère des Andes, partent à la poursuite de la Pachamama, totem protecteur de leur village, confisqué par les Incas. Leur quête les mènera jusqu'à Cuzco. Une aventure haute en couleurs qui nous plonge au coeur des coutumes ancestrales de ces communautés et de leurs liens avec la Terre-mère.

JEU-QUESTIONNAIRE

Pour s'amuser et tester ses connaissances, un petit jeu-questionnaire sera offert avec le visionnement et les participants courront la chance de gagner une carte-cadeau de 50 \$ de la SPEC du Haut-Richelieu.

Initiée cet automne auprès des employés municipaux, la démarche de développement durable se poursuit et les citoyens seront invités à y participer lors de sondages et d'ateliers thématiques virtuels, au cours de l'hiver et du printemps prochains.

Au terme de ce projet mobilisateur, une vision et de nouvelles orientations guideront les actions et projets à venir pour la communauté. Pour information: www.sjsr.ca/durable.

>284082

LES \$COMPTE\$ ST-JEAN

SURPLUS D'ÉPICERIE À BAS PRIX ET PLUS

- Produits frais
- Fruits et légumes
- Viandes congelées
- Produits congelés
- Produits laitiers
- Cannages

429, rue St-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu
(Anciennement Provigo) 450 346-9891

Retrouvez-nous sur [Surplus d'épicerie à bas prix](#)

VEDETTES DE LA SEMAINE

Pétoncles sauvages crus
DE L'ISLANDE SANS CORAIL 454g
PETONCLES SAUVAGES

PRIX UNITAIRE \$5.00/PIÈCE
PIÈCE 1

\$5.00

Pétoncles sauvages crus
454 g

Jusqu'à épuisement de la marchandise.

50 pcs
50 pièces

Masques jetables
50 pièces

3.99\$

Jusqu'à épuisement de la marchandise.

COUPON RABAIS **2\$** AVEC TOUT ACHAT DE 10\$ MINIMUM

* 1 coupon / par personne / par achat
Valable jusqu'au 24 décembre 2020

www.lerichelieu.ca - Le mardi 15 décembre 2020 - 7

S'isoler, c'est sérieux!

Nous vous demandons de suivre les consignes d'isolement pour éviter de transmettre la COVID-19 à d'autres personnes.



S'isoler, c'est rester à la maison ou dans son appartement



- ✓ N'allez pas à l'école, au travail, au CPE, à la garderie ni dans aucun endroit public (ex.: magasin, épicerie, pharmacie).
- ✓ Si vous demeurez dans une résidence privée pour aînés, ne vous déplacez pas dans la résidence; demeurez dans votre unité locative. Nous vous recommandons de faire monter vos repas à votre chambre pour éviter les déplacements au maximum dans la résidence.
- ✓ Ne sortez pas faire une marche.
- ✓ N'empruntez pas les transports publics.
- ✓ Si vous n'avez pas d'aide pour votre épicerie ou vos médicaments, vous pouvez utiliser les services de livraison à domicile de l'épicerie ou de la pharmacie. Évitez tout contact à moins de deux mètres avec le livreur.
- ✓ N'accueillez pas de visiteurs à la maison.
- ✓ Si vous habitez avec d'autres personnes qui n'ont pas la COVID-19:
 - Demeurez seul dans une pièce de la maison le plus souvent possible.
 - Évitez d'être en contact avec les autres occupants de la maison. Gardez une distance d'au moins deux mètres avec eux. Couvrez votre nez et votre bouche si vous devez vous approcher à moins de deux mètres.
 - Si possible, mangez et dormez seul dans une pièce de la maison.
 - Si possible, utilisez une salle de bain qui vous est réservée. Sinon, désinfectez-la après chaque utilisation.
 - Aérez souvent la maison et votre chambre en ouvrant une fenêtre (si la météo le permet).
- ✓ Vous pouvez sortir sur votre balcon ou dans votre cour privée en vous assurant d'être à deux mètres de toute autre personne.
- ✓ Si vous devez quitter la maison pour des raisons médicales, utilisez un masque ou un couvre-visage.

Les personnes qui vivent avec vous peuvent poursuivre leurs activités habituelles (travail, école, garderie, etc.) si elles ne sont pas elles-mêmes visées par une consigne d'isolement (ex.: en attente de résultat de test, contact de cas confirmé, retour de voyage, etc.).

Quand faut-il s'isoler ?



Vous avez obtenu un résultat de test positif

Si vous ne développez pas de symptômes, vous devez vous isoler **pendant les 10 jours suivant votre test de dépistage**.

Si vous développez des symptômes, vous devez vous isoler jusqu'à ce que **toutes** les conditions suivantes soient réunies :

- 10 jours se sont écoulés depuis le début de vos symptômes.
- Vous n'avez plus de fièvre depuis au moins 48 heures (sans avoir pris un médicament contre la fièvre).
- Vos symptômes se sont améliorés depuis au moins 24 heures (excluant la toux ou la perte de l'odorat, qui peuvent durer plus longtemps).



Vous êtes en attente d'un test ou d'un résultat

Vous devez vous isoler en attendant votre résultat de test si :

- Vous présentez des symptômes de la COVID-19, ou en avez présenté dans les 10 derniers jours;
- Vous avez été identifié par la santé publique comme un contact d'un cas de COVID-19;
- Vous êtes de retour d'un voyage à l'étranger.

Si vous ne répondez à aucun de ces critères, vous n'avez pas à vous isoler. Nous vous recommandons de respecter les mesures sanitaires générales jusqu'à l'obtention de votre résultat. Si votre résultat de test est positif, vous recevrez des consignes de la direction de santé publique.



Vous présentez des symptômes

Si vous présentez des symptômes tels que la fièvre, l'apparition ou l'aggravation d'une toux, une difficulté à respirer ou une perte subite de l'odorat sans congestion nasale avec ou sans perte de goût, vous devez vous isoler et aller passer un test de dépistage. L'outil d'autoévaluation des symptômes de la COVID-19 vous permettra d'obtenir une recommandation sur la marche à suivre, selon votre condition. Rendez-vous sur [Québec.ca/decisioncovid19](https://quebec.ca/decisioncovid19) pour faire l'évaluation de vos symptômes.



Vous avez été en contact avec un cas confirmé

Si vous ne développez pas de symptômes, vous devez vous isoler **14 jours après votre dernier contact** avec le cas confirmé de COVID-19, même si vous avez subi un test pour la COVID-19 et que le résultat est négatif.

Si vous développez des symptômes, vous devez vous isoler jusqu'à ce que **toutes** les conditions suivantes soient réunies :

- 10 jours se sont écoulés depuis le début de vos symptômes.
- Vous n'avez plus de fièvre depuis au moins 48 heures (sans avoir pris un médicament contre la fièvre).
- Vos symptômes se sont améliorés depuis au moins 24 heures (excluant la toux ou la perte de l'odorat, qui peuvent durer plus longtemps).



Vous êtes de retour de voyage

Tous les voyageurs qui entrent au Canada doivent s'isoler obligatoirement pendant une période de 14 jours, même s'ils ont subi un test pour la COVID-19 et que le résultat est négatif.

Pour prendre les meilleures décisions possibles pour votre santé et celle de vos proches durant la pandémie de la COVID-19, consultez les Guides autosoins. Ils permettent de connaître les meilleurs moyens de se protéger de la COVID-19, de prendre soin de soi, de donner les soins de base à son entourage et de savoir où et quand consulter si on a besoin de soins ou de services.

[Québec.ca/isolement](https://quebec.ca/isolement)

☎ 1 877 644-4545

Québec 

Une belle guignolée pour quatre organismes



Félix Antoine Caron, Mélodie Chagnon, Lina Massé et Richard Caron font partie des bénévoles qui ont circulé dans les rues de Saint-Luc pour la Saint-Vincent-de-Paul, le 6 décembre. (Photos Le Canada Français – Julien Saguez)



Trevor et Hailey McKechnie sont venus au comptoir vestimentaire de la Saint-Vincent-de-Paul de Saint Jean, sur la rue Saint Jacques. Là aussi, les organisateurs étaient heureux de l'issue de l'activité.



Le président Yvon Godin et le vice-président Lucien Marmen de la SSVF de Saint-Luc étaient heureux d'avoir maintenu la guignolée dans leur secteur. Ils ont d'ailleurs fait une collecte record cette année.



Au Centre d'action bénévole d'Iberville, les bénévoles ont été occupés toute la journée. On aperçoit ici Jérémie Thivierge qui transférait les colis à Annie Roberge.



Au centre communautaire de L'Acadie, Linda Trudel est venue déposer des denrées. Richard Lavoie et Michel St Martin les attendaient. Le Comité de dépannage de L'Acadie estime avoir reçu environ 60 à 70% de la quantité de denrées habituellement collectées avec la guignolée.



Au Centre d'action bénévole d'Iberville, Hermel Bossé, qui participait pour la première année, Sarah Dufort, Alicia Miron et Diane Demers réceptionnaient les colis pour les trier.

Place à un hiver formidable!



Renouez avec la féerie hivernale dans le Vieux-Saint-Jean, au Centre-de-plein-air-Ronald-Beaugard et au Domaine Trinity.

La Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, en collaboration avec la Société de développement Vieux-Saint-Jean et l'International de montgolfières, a transformé certains espaces publics afin de permettre aux Johannaises et aux Johannais de vivre des expériences de plein air uniques et sécuritaires durant la saison froide.

En réinventant ces activités hivernales, la municipalité est ainsi heureuse de vous offrir un milieu de vie dynamique et stimulant, même en contexte de pandémie.

Prenez connaissance de l'offre complète d'activités hivernales au: sjsr.ca/mon-hiver-formidable.



Photo: Kim Valliquette

1^{re} rangée: Mélanie Dufresne, conseillère municipale et présidente de l'International de montgolfières; Myriam Dubois, présidente de la Société de développement Vieux-Saint-Jean. 2^e rangée: Katrine Hamel, directrice générale de la Société de développement Vieux-Saint-Jean; le maire Alain Laplante et Éric Boivin, directeur général de l'International de montgolfières.



Photos: Kim Valliquette

Découvrez le parc des Éclusiers dans ses plus beaux atours hivernaux. Un petit frisson? Le foyer saura vous réchauffer!



Photo: Kim Valliquette

Ours géant et autres trouvailles s'ajoutent à la magie ambiante. Avez-vous vu le pont Gouin s'illuminer de rouge et vert en soirée?

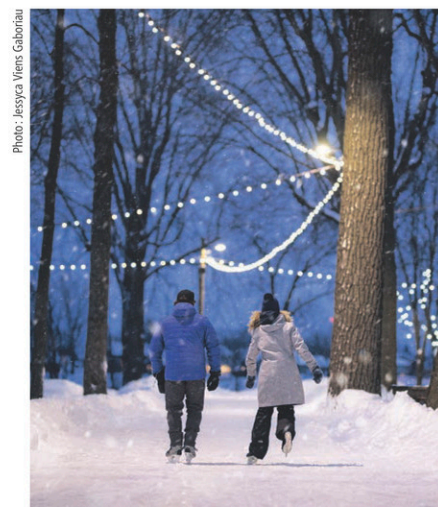


Photo: Jessyca Viens Gaboriau

Dès que la température le permettra, allez patiner sur 500 mètres de piste au Centre-de-plein-air-Ronald-Beaugard. Un observatoire y sera aménagé pour admirer la rivière Richelieu.



Explorez l'espace créatif du Domaine Trinity: œuvre de Landart, poésie et feux de foyer réconfortants s'allient à la nature pour animer ce site enchanteur.



Photos: Kim Valliquette

Place publique du Vieux-Saint-Jean: l'arrêt idéal pour déambuler, boisson chaude en main. Profitez-en pour visiter les commerces du secteur!

P Stationnement hors-rue **GRATUIT** dans le Vieux-Saint-Jean jusqu'au 15 avril

SPORTS

Hockey et patinage sur une demi-glace

RICHARD HAMEL
rhamel@canadafra.ca

LOISIRS. En cette période de pandémie, l'aréna Marcel-Larocque offre la possibilité aux adeptes de hockey et de patinage la possibilité de pratiquer leur loisir sur une demi-glace.

Le gestionnaire, Réjean Lamothe, précise que le nombre maximum d'une même bulle familiale est fixé à cinq personnes. Une preuve de résidence est exigée pour chacun des participants. D'autres modalités et mesures sanitaires ainsi que des frais de location sont en vigueur.

Les heures disponibles sont les vendredis de 16h30 à 17h20, 18h30 à 19h20 et 20h30 à 21h20, de même que les samedis et dimanches de 9h30 à 10h20, 11h30 à 12h20, 13h30 à 14h20 et 15h30 à 16h20. Cet horaire est en vigueur jusqu'au 20 décembre, ainsi que du 4 au 10 janvier.

Pour connaître les détails et réserver sa place, consultez la page Facebook de l'aréna Marcel-Larocque ou faire parvenir un message à arenaml@videotron.ca

HORAIRE BONIFIÉ

Par ailleurs, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu rappelle qu'elle bonifie ses horaires de patinage et de baignade.

Ainsi, le nombre d'heures disponibles pour les bains libres et les longueurs à la piscine du

Complexe sportif Claude-Raymond passe de 39 à 59 par semaine. Les intéressés doivent réserver leur place.

Pour ce qui est des patinoires intérieures, la Ville offre désormais la gratuité en tout temps pour le patinage libre. De plus, les heures de glace pour la pratique libre sur réservation passent de 32 à 57 par semaine.

Pour tous les détails concernant les horaires et modalités de réservation, il suffit de consulter le site sjsr.ca/loisirs.



Marc-André Blais et son fils Tomas ont sorti leur équipement de hockey pour une séance sur une demi-glace, à l'aréna Marcel-Larocque. (Photo Le Canada Français - Julien Saguez)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Balle-molle

La Ligue de balle-molle mineur de Saint-Jean-sur-Richelieu tiendra son assemblée générale annuelle le jeudi 17 décembre, à compter de 19h30, sur la plateforme Zoom. Quatre postes sont en élection (vice-président, directeur 1, directeur 3 et secrétaire) pour un mandat de deux ans. Les membres intéressés à postuler doivent le faire avant 16 heures le 16 décembre par courriel au lbbmsjr@gmail.com et devront être présents lors de l'assemblée générale. À noter que les membres devront également s'inscrire à l'assemblée générale par courriel, afin d'obtenir le lien et les documents pertinents à la rencontre. En tout temps,

les membres peuvent consulter la page Facebook de la LBBMSJSR.

Football

L'ancien joueur des Géants du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, Luc Brodeur-Jourdain, a été promu au poste d'entraîneur de la ligne offensive chez les Alouettes de Montréal pour la saison 2021. L'athlète originaire de Saint-Hyacinthe occupait les fonctions d'adjoint en 2019. Luc Brodeur-Jourdain a porté les couleurs des Géants en 2001, 2002 et 2003, alors que l'équipe en était à son premier séjour en division 1. Le joueur de ligne offensive a par la suite évolué avec le Rouge et Or de l'Université Laval, avant de se joindre aux Alouettes.

BOURSE

Hockey

Jacob Charbonneau est parmi les 24 étudiants-athlètes qui ont reçu une bourse de recrutement collégial de 3000 \$ de la Fondation de l'athlète d'excellence du Québec, dans le cadre du Gala du sport universitaire québécoise, présenté de façon virtuelle la semaine dernière. Issu du programme du Collège Charles-Lemoyne, le hockeyeur de Saint-Jean-sur-Richelieu évolue cette saison avec les Patriotes du Cégep Saint-Laurent, dans le circuit collégial du Réseau du sport étudiant du Québec. L'attaquant de 17 ans a récolté 14 points en 42 matchs avec les Riverains du Collège Charles-Lemoyne la saison dernière dans la Ligue de hockey midget AAA.

RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT
1-900-789-6633
#26387 BELL, ROGERS/FIDO TELUS, VIDEOTRON

ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT (450) 515-5858

Pour PLACER votre annonce GRATUITEMENT:
Enregistrez dès maintenant votre annonce détaillée en téléphonant au (450) 515-5858. Effectuez votre enregistrement avant lundi 9h pour une parution dans l'édition suivante.

Pour RÉCUPÉRER vos messages FACILEMENT:
Prenez gratuitement connaissance du nombre de messages reçus en téléphonant au (450) 515-5858. Composez par la suite le 1-900-789-6633 (depuis votre téléphone résidentiel) ou le #26387 (depuis votre téléphone cellulaire) pour les écouter.

Pour RÉPONDRE aux annonces RAPIDEMENT:
Composez le 1-900-789-6633 (depuis votre téléphone résidentiel) ou le #26387 (depuis votre téléphone cellulaire). Au menu principal, sélectionnez l'option 4, entrez le numéro de l'annonce sélectionnée et laissez votre message.

COEUR à COEUR
coeurcoeur.com
QuébecRencontres.com

FEMME CHERCHE HOMME

LA PUISSANCE D'UN SOURIRE... Veuve de la Montérégie, 68 ans, chev poivre et sel, aime marche, resto, jeux de société, désire H 65-70 ans, 5'6"-5'9", poids santé, n-fum, avec qui partager belles choses de la vie. **415282**

ET SI ON SE PARLAIT PLUS LONGUEMENT? Femme de 55 ans, 5'6", 130-135 lb, souhaite connaître H, 5'10" et plus, intelligent, ayant intérêts communs, pour s'aimer et être bien ensemble. **415255**

DAME DE COEUR BIEN DANS SA PEAU, près de St-Jean, 5'4", 165 lb, chev courts poivre et sel, yx verts, n-fum, en forme, aime nature, cuisine, souhaite trouver bon copain 58 ans et plus, n-fum, sobre, doux, pas trop compliqué et ayant passé bien résolu. **415337**

AMITIÉ ET TENDRESSE POUR JO! Châtain aux yx bleus de 70 ans, n-fum, demeure à St-Jean, cherche ami 65-73 ans, n-fum, n-alcoolique, grand et ayant bon sens de l'humour, pour belle amitié et plus. **415167**

TU AIMES RIRE? TU ES MON HOMME! Nathalie de St-Jean, 55 ans, recherche H, sérieux dans sa démarche, ayant bon sens de l'humour, aimant rire, sortir, se balader en auto et ayant activités, pour but sérieux. **414777**

P'TIT BOUT DE FEMME TRÈS ENJOUÉE, 72 ans, n-fum, éveillée, blagueuse, demeure sur la rive-sud, aime danser en ligne, voyages, camping, festivals, veut découvrir monsieur 65-72 ans, 5'-5'6", n-fum si possible. **399617**

À LA FOIS SEXY ET ROMANTIQUE, belle femme de 49 ans, 5'5", 160 lb, travaillante, recherche grand monsieur 40-55 ans, sexy tout comme elle, travaillant, romantique et sachant ce qu'il veut dans la vie. **414939**

BONJOUR LES SOLITAIRES! Granbyenne de 78 ans, 5'2", 130 lb, bilingue, aime discuter, rire, avoir plaisir, jouer aux cartes et à jeux de société, marcher, faire bénévolat, cherche gentil monsieur 72-82 ans. **408714**

UN JOYEUX BON VIVANT POUR RITA! St-Jean, 5'5", 150-160 lb, aime bouger, escapades de fins de semaines, cherche H 69-88 ans, même région, n-alcoolique, franc, ayant auto, aimant rire, simplicité, marche, cuisine. **413778**

CHANTAL, UNE GENTILLE FEMME DE FAMILLE rive-nord, 50 ans, souriante, sociable et très sérieuse dans sa démarche, aime cuisine, marche, souhaite trouver ami, avec qui développer quelque chose de sérieux. **413231**

UN AMI-AMANT POUR LA JOLIE DORIS, 49 ans, 5'5", 150 lb, chev noirs longs, yx noirs, travaillante, affectueuse et romantique, désire H 50-55 ans, propre et romantique lui aussi, avec qui passer bons moments. **412239**

À VOUS DE JOUER! Femme de 76 ans, autonome, cultivée, a belle famille, aime la vie et partir au soleil, souhaite trouver gentil monsieur, sensible et cultivé. **411760**

TOUTE NOUVELLE À ST-JEAN! Début 40aine, cherche à connaître H 45 ans et plus, mature, pour partager bon temps, se gêner et profiter de la vie à deux. **412182**

JEUNE PROFESSIONNELLE EN QUÊTE DE SÉRIEUX, St-Jean, 47 ans, 5'5", chev foncés longs, yx noisette, a fils (10 ans) en garde partagée, souhaite connaître H 37-50 ans, app jeune, exerçant belle profession, aimant rire et enfants. **412302**

REGARDEREZ-VOUS DANS LA MÊME DIRECTION QUE CHANTAL? 49 ans, patiente, accueillante, travaille dans milieu de la santé, aime famille, enfants, cuisine, voyages, désire rencontrer bel H 50-60 ans, grand, gentil, généreux et affectueux. **411897**

HOMME CHERCHE FEMME

JF, UN GARS VRAIMENT PAS COMPLIQUÉ, 38 ans, 6'2", 200 lb, chev rasés, yx bleus, demeure sur la rive-sud, cherche F, afin d'apprendre à se connaître, devenir amis et peut-être développer quelque chose de plus. **415335**

BEAU MONSIEUR EN EXCELLENTE SANTÉ! Dans 60aine, 5'4", 140 lb, retraité, cherche à trouver douce compagne, avec qui partager beaux moments et apprendre ainsi à mieux se connaître. **415366**

IL EN FAUT PEU À MARIO POUR ÊTRE HEUREUX, camionneur de 56 ans, 5'7", 190 lb, sobre, aime moto, cocooning, recherche copine, 125-140 lb, sobre, amant aussi moto, pour se connaître d'abord. **414298**

NOUVEAU À ST-JEAN! Homme célibataire de 68 ans, jeune de coeur et d'app, généreux, éduqué, aime rire, cherche gentille F, de St-Jean, ayant bon caractère, aimant marcher et jaser, pour but sérieux. **414800**

À TOI QUI M'ÉCOUTES... Denis de St-Jean, 45 ans, 5'11", 170 lb, blond aux yx bleu clair, raffiné, bien établi, dynamique, ressemble à Alain Chocquette, désire F semblable, pour temps de qualité et bons moments. **414985**

MOMO POUR LES INTIMES! Homme de St-Jean, désire gentille F 75-82 ans, de St-Jean, aimant cartes, pétanque et sports de groupe. **415085**

FRANÇOIS EST EXTRÊMEMENT AFFECTUEUX, 41 ans, simple, sérieux mais aime aussi rigoler, vit dans coin de Mont St-Hilaire, souhaite F, avec qui ça pourrait marcher. **415182**

ROGER AIMERAIT NE PLUS ÊTRE SEUL... 75 ans, d'app jeune, en bonne forme physique, cherche F, 5'5" et plus, 170 lb et moins, aimant, voyages, balades en auto et mar-che. **414807**

ANDRÉ A DE MULTIPLES INTÉRÊTS, St-Jean, 59 ans, 6', 220 lb, travaillant, aime nature, marche, vélo, spectacles, natation, ciné, cherche F, des alentours de St-Jean. **414820**

DOUCEUR ET PATIENCE REPRÉSENTENT BIEN MARIO, 54 ans, 5'11", 170 lb, demeure à St-Jean, souhaite connaître douce F, de taille et poids prop, avec qui entreprendre belle relation empreinte de respect. **414049**

MICHEL VEUT FINIR SES JOURS HEUREUX! 72 ans, en grande forme, actif, adore golf, aimerait contacter dame de cour d'environ 60-73 ans, ayant belle personnalité et intérêts similaires, afin de la rendre heureuse. **414437**

HOMME CHERCHE HOMME

P'TIT BONHOMME À LA BOUCHE GOURMANDE... Dans mi60aine, bien pourvu, propre, discret, sans maladie, cherche autre H, pour pouvoir le caresser de ses mains habiles. **414380**

ET SI ON AVAIT DU FUN ENSEMBLE! Gars de 35 ans, 5'10", environ 160 lb, propre et en santé, souhaite connaître H, avec qui d'abord avoir du fun et on verra ensuite. **415166**

TRÈS BEAU MEC PLUTÔT BIEN ÉQUIPÉ, dans 50aine, musclé et très bien pourvu, cherche à contacter autre H dans 50aine-60aine, doux, pour relation intime. **393553**

PLACE À L'IMAGINATION... Homme de St-Jean, 41 ans, 5'5", 160 lb, châtain, yx pers, app agréable, drôle, compréhensif, aime équitation, cherche H 25-45 ans, avec qui développer relation amicale d'abord. **1158741**

FEMME CHERCHE FEMME

PARCE QUE LE TEMPS FILE... Femme de 50 ans, 5'2", 120 lb, belle peau bronzée et beau sourire, souhaite rencontrer autre F, ayant même désirs, pour nouvelles expériences, sans pression et dans respect. **410975**

CHALEUR AU RENDEZ-VOUS... Catherine, 27 ans, belle petite brune, demeure à Mtl, cherche à contacter autre F, assez chaude, avec qui avoir chaudes discussions. **413059**

CET HIVER, PROFITONS DE LA NATURE! Femme un peu solitaire de 51 ans, cherche F, partager nouvelles rencontres, musique, connaissances et bien d'autres choses. **407061**

COUPLE

LAISSEZ-VOUS ALLER AVEC DIANE ET DANY! Couple ouvert dans mi 50aine, elle: 4'11", 170 lb, lui: 5'10", 155 lb, en forme, paraît bien, cherche couple HF 50aine et plus, de St-Jean, pour plaisir occasionnel. **411251**

Couche-Tard
ACHÉTEZ DES CRÉDITS VOXTEL DANS TOUS LES DÉPANNEURS COUCHE-TARD!

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée : vendredi midi

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 17h00

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

Maintenant deux numéros : 450 347-0323 et 1 866 637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

205 Logements / appartements à louer

COOPÉRATIVE d'Habitation cherche membres 60 ans et plus, retraité(es)/ semi-retraité(es), autonomes. Non-fumeurs, pas d'animaux, prêt à s'impliquer. 3-1/2 à louer, libre 1er janvier. 450-347-7590; laissez message

Le Complexe du Carrefour 855 Choquette, 3-1/3, 4-1/2, libre immédiatement, à partir de 965\$/mois. Et nouvelle partie au 875 Choquette, 3-1/2, libre immédiatement à partir de 1,315\$/mois, plancher flottant/ céramique, frais peint, idéal personne autonome, vidéotron inclus, ascenseur, restaurant, coiffeuse et bien plus. Venez visiter dès maintenant, vous n'avez qu'à vous présenter sur place ou téléphoner pour plus d'infos: 450-349-5966

225 Propriétés à louer

BUNGALOW à Iberville: voisin Carrefour Laplante, 4-1/2, foyer, grande galerie. 1,100\$/mois. 514-258-9755

245 Chambre à louer

* * **Chambres spacieuses, bois franc, frigo, plafonds 11'. Halles/ bus à pieds. Cuisine commune. Buanderie. Interurbain, câble, WI-FI gratuits. 514-617-8282**

CHAMBRE meublée, Venise-Québec, possibilité de faire nourriture. Télé/ câble/ internet. 450-523-5016

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAU 11'X11', 2e étage, centre-ville St-Jean, 460\$/mois, tout compris. Libre immédiatement. 450-346-2577

Trouvez-en encore plus sur vosclassées.ca

Logement

275 Commerces / magasins à louer

SUPERBE salon de coiffure tout équipé, prêt à opérer, 1,500 pi.ca., 1,600\$/mois. Pas de loyer supplémentaire. 1328, Bourgogne, Chambly. LesPacs #122009041 Michel 514-235-2000

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

370 Matériaux de construction

Armoire de cuisine 44 recherche ébéniste d'expérience. 450-266-4444

404 Services domestiques offerts

ENTRETIEN ménage: Plusieurs années d'expérience, Mont-St-Gregoire, Iberville, St-Jean-sur-Richelieu. Disponibilités: jeudi et vendredi. Références fournies. Lucie 450-346-6941

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 514-613-0179

Médium Québec réunit toujours pour vous depuis + de 13 ans les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons et la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître : www.Medium-Quebec.com

454 Tapis/nettoyage/pose/vente

PRÉLART/tapis/ tuiles/céramique. Installation, avec expérience, bon prix. Luc: 514 358-6132

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 www.sos-saaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

555 Argent à prêter

FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ ET AUTOMOBILES À VENDRE. Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brissson 1-866-566-7081 www.automobilebrissson.com

PRÊT DE 500\$ Sans enquête de crédit. www.creditcourtage.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Trop de dettes? Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

JOURNALIERS réparateurs de palettes, lundi au vendredi. Assurances collectives. Appelez en semaine seulement, entre 9h00 et 16h00, 514-707-2322. Fax: 450-515-3595, lucguaytransport@videotron.ca

605 Emplois divers

RECHERCHE PERSONNE avec auto pour déneigement Luc : 514 358-6132

635 Coiffure/beauté/esthétique

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 5 1 4 - 7 6 6 - 3 5 5 3 , 1-800-448-3553

650 Bars/hôtels/restaurants

LIVEUR et téléphoniste temps plein/ partiel, disponible jour/ soir, Présenter avec CV.: Resto Chez-Toi à Iberville. 450-346-1558

682 Corps de métier/ entrepreneurs

ENTREPRISES KEURENTJES 605, rang St-Jean-Baptiste, Henryville

Nous sommes présentement à la recherche d'un **mécanicien agricole et/ ou véhicules lourds, temps plein** avec expérience, parc de machinerie John Deere récent, fine pointe de la technologie. Salaire selon compétences. Envoyez c.v. par courriel: grainsplus@hotmail.com, ou par télécopieur 450-299-2912 ou encore en appelant au: 450-299-2440

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEUR classe 1 demandé, temps plein/ partiel, local, lundi au vendredi. Assurances collectives. Appelez au 514-707-2322 du lundi au vendredi entre 9h et 16h. Fax: 450-515-3595 ou envoyez CV par courriel: lucguaytransport@videotron.ca

685 Chauffeurs / Transports

CLASSE 1 Temps plein ENTREPRISES KEURENTJES 605, rang St-Jean-Baptiste Henryville

Nous sommes présentement à la recherche d'un chauffeur avec expérience en transport local, pour grain et engrais, retour à la maison tous les jours. Salaire selon compétences et conditions avantageuses. Envoyez C.V. par courriel: grainsplus@hotmail.com télécopieur: 450-299-2912 ou en appelant au: 450-299-2440

690 Garderies

NOUS sommes à la recherche d'une personne de confiance, éducatrice en milieu familial à Ste-Rémi, enfants âgés entre 5 mois et 3 ans. Bonne rémunération, bel horaire, semaine de vacances garantie. Offre d'emploi pour du long terme étant donné l'âge des enfants. Pour plus d'infos: 514-951-3368

945 Achat d'autos

ACHAT, AUTO CAMION. Payons comptant. 300\$ à 5,000\$. 514-943-0989

EMPLOIS

Retrouvez chaque semaine sur le site tous les emplois annoncés dans votre journal !

Le Richelieu
 VOTRE MÉDIA D'ICI

lerichelieu.ca/emplois



Ferme Bessette
Recherche mécanicien
 Secteur agricole

Horaire : Poste de jour
Type de poste : Permanent
Salaire : Très compétitif, selon compétences
Langue : Français

Descriptif du poste :
 Chez Ferme Bessette (1916), en affaire depuis plus de 100 ans, nous sommes une équipe jeune et dynamique avec une grande complicité. Joins-toi à nous! Tu dois avoir une base en mécanique, savoir conduire un tracteur, opérer machinerie agricole tu toucheras à tout; automobile, camion, tracteur et soudure. En plus, durant les saisons fortes, tu seras appelé à participer aux travaux aux champs. **Tes compétences en mécanique automobile seront un grand atout pour notre équipe.** Plusieurs avantages fournis tels que; assurance collective, avantages sociaux, salaire plus que compétitif, environnement convivial et semaine de 40 h et plus au besoin.

Exigences du poste
 DEP en mécanique automobile ou l'équivalent.
 Détenir un permis de conduire valide.
 Être minutieux et polyvalent. (Avoir le goût de toucher à tout)

Contact David 514 703-4321 >284915

Germain BOUCHER sports

- PRÉPOSÉ À LA BOUTIQUE
- GÉRANT OU COMMIS AUX PIÈCES
- AVISEUR TECHNIQUE

Qualités requises : Entregent, débrouillardise, assiduité.

- Diplôme d'études secondaires complétés (DES) ou expérience équivalente
- Poste à temps plein et partiel

Faire parvenir votre CV par courriel à lucie@bouchersport.ca



Poitrine de dinde farcie aux champignons et à la pancetta



INGRÉDIENTS

(Pour 4 personnes)

- 1 c. à soupe de beurre
- 1 échalote française ciselée
- 50 g de pancetta coupée en petits cubes
- 150 g de champignons de Paris émincés
- 50 g de champignons sauvages séchés
- 2 branches de romarin frais
- 2 poitrines de dinde
- 4 grandes tranches de fromage suisse

PRÉPARATION

1. Préchauffer le four à 375 °F.
2. Réhydrater les champignons sauvages selon les instructions sur l'emballage. Après avoir retiré l'eau, les assécher doucement, puis les hacher grossièrement. Réserver.
3. Dans une poêle, faire fondre le beurre, puis faire revenir les échalotes et la pancetta à feu vif pendant environ 3 minutes.
4. Ajouter les champignons de Paris, les champignons sauvages et une branche de romarin finement ciselée. Continuer la cuisson pendant 2 autres minutes. Réserver le

mélange.

5. Couper les 2 poitrines de dinde de façon portefeuille. Déposer une pellicule plastique sur chacune d'entre elles, puis les aplatir grâce à un attendrisseur à viande (ou à tout autre objet lourd et plat).
6. Retirer la pellicule plastique et déposer les tranches de fromage de façon à recouvrir toute la surface de chacune des poitrines.
7. Verser la farce de champignons et de pancetta, et l'étendre jusqu'à ce que les poitrines soient recouvertes d'une fine couche régulière.
8. Rouler délicatement les poitrines sur elles-mêmes, en prenant bien soin de conserver toute la farce à l'intérieur. Attacher chaque poitrine à l'aide de ficelle de boucher.
9. Dans une poêle allant au four, faire dorer les roulades afin que toutes les surfaces soient bien colorées. Couvrir et enfourner environ 30 minutes ou jusqu'à ce que la température interne indique 160 °F.
10. Sortir du four et laisser reposer environ 5 minutes avant de trancher. Servir sur un lit de pommes de terre rôties et décorer d'une branche de romarin frais.



Gâteau renversé aux canneberges et à l'érable

INGRÉDIENTS

(Donne de 10 à 12 portions)

- 1 tasse de sirop d'érable
- 1/2 tasse de beurre
- 1/2 c. à thé de cannelle
- 2 tasses de canneberges fraîches ou décongelées
- 1/2 tasse de sucre blanc
- 1 œuf
- 1 c. à thé d'extrait de vanille
- 1 1/4 tasse de farine tout usage
- 1 1/2 c. à thé de bicarbonate de soude
- 1 pincée de sel
- 1/2 tasse de lait

PRÉPARATION

1. Préchauffer le four à 350 °F.
2. Dans une casserole, porter à ébullition le sirop d'érable, 2 c. à soupe de beurre et la cannelle. Retirer du feu, ajouter 1 1/2 tasse de canneberges et bien mélanger. Réserver.
3. À l'aide d'un mélangeur, crémier le reste du beurre avec le sucre jusqu'à l'obtention d'un mélange uniforme. Ajouter l'œuf et l'extrait de vanille. Bien mélanger.
4. Dans un autre bol, mélanger la farine, le bicarbonate de soude et le sel.
5. Ajouter petit à petit les ingrédients secs aux ingrédients liquides, en alternant avec le lait et en brassant constamment.
6. Dans un moule rond graissé, déposer uniformément la préparation de canneberges afin de couvrir le fond. Ajouter le mélange à gâteau par-dessus. Cuire au four 25 minutes, ou jusqu'à ce qu'une fourchette en ressorte propre.
7. Laisser refroidir environ 20 minutes sans démouler. Passer un couteau entre le gâteau et le moule, puis retourner sur un plat de service.
8. Déposer les canneberges restantes sur le dessus du gâteau.

www.lerichelleu.ca - Le mardi 15 décembre 2020 - 15



Ferme Bessette
Travailleur demandé pour déneigement

Chez Ferme Bessette (1916), en affaire depuis plus de 100 ans en agriculture, nous sommes à la recherche d'hommes pour le déneigement résidentiel.

- Disponible sur appel du début novembre 2020 à la fin avril 2021.
- Expérience en déneigement sera un atout.
- Expérience pour conduire un tracteur
- Salaire selon expérience
- Prime si saison complétée

Contactez Justin
514 718-5675



Une entreprise en pleine expansion et dynamique est à la recherche de

CHAUFFEUR-LIVREUR DEMANDÉ
Meubles • Matelas • Électroménagers

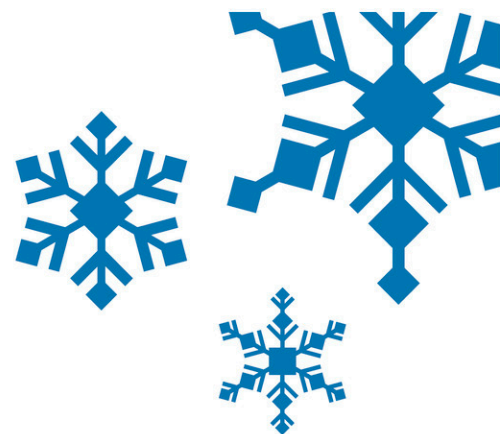
Salaire entre 18\$/heure et 20\$/heure selon l'expérience
horaire: mardi au samedi
Rabais employé sur vos achats
Assurance groupe
Heures supplémentaires disponibles (à temps et demi)

- bonne forme physique
- souriant et courtois
- bilingue un atout

S.V.P. contactez
M. Benjamin Acosta 514 581-2242
ou envoyez votre CV à :
acosta.b@meublesetdavantage.ca



Profitez du réseau le plus rapide¹ en cette période des Fêtes.



C'est le bon moment pour profiter d'appareils incroyables, comme le LG Velvet 5G, des accessoires épatants, des forfaits époustouflants et plus.



LG VELVET[™] 5G

Seulement
15 \$ /mois² pour 24 mois
0% d'intérêt annuel

- Avec les Paiements intelligents Bell[™]
- Plus un forfait admissible de 2 ans
- Plein prix de l'appareil : 750 \$

Des frais de connexion
au service (45 \$) s'appliquent.

Ramassage extérieur et prise de rendez-vous sont offerts.

la vie est **Bell**

Pour obtenir des conseils d'experts sur notre incroyable sélection de produits et services, visitez :

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
395, boul. Séminaire Nord
450 348-5210

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu
450 349-4400

L'offre prend fin le 31 décembre 2020. Offert avec les appareils compatibles dans les zones de couverture de Bell Mobilité. Des frais uniques de connexion (45 \$) seront portés à votre première facture. D'autres frais mensuels, tels que pour le service 9-1-1 (Québec : 0,46 \$) s'appliquent. Taxes en sus. Modifiable sans préavis. D'autres conditions s'appliquent. Les frais uniques supplémentaires sont sous réserve de modifications. Voir bell.ca/fraisuniques pour les détails. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent ; voir votre entente de service pour plus de détails. La vitesse et la force du signal peuvent varier en fonction du trafic, de la topographie, des conditions ambiantes et d'autres facteurs y compris les pratiques de gestion du trafic Internet de Bell (p. ex. accès prioritaire au personnel affecté au service d'urgence et au personnel de l'infrastructure critique). Voir bell.ca/PGTI. (1) Réimprimé avec permission. © 2020 Ziff Davis, LLC. Tous droits réservés. Basé sur l'indice d'une tierce partie (Global Wireless Solutions OneScore[™]) calculé selon les résultats de tests du réseau sans fil de par rapport à Bell rapport à d'autres fournisseurs de réseaux sans fil. Visitez bell.ca/reseau. (2) Offert avec une nouvelle activation d'un forfait Illimité 10 non-partageable au QC 65\$/mois. Les taxes sur le montant financé (avant le montant différé) sont payables avec vos paiements mensuels de l'appareil. L'offre de financement à l'achat est offerte par Bell Mobilité, sur approbation de crédit. Le coût d'emprunt est de 0 \$. Si vous résiliez votre entente dans le cadre du programme Paiements intelligents Bell, votre entente de service ou changez votre forfait prématurément, les versements mensuels qui vous restent pour votre appareil seront dus immédiatement (basés sur le plein prix de l'appareil avant les crédits) et vous pouvez être soumis à des frais de résiliation anticipée pour votre entente de service. «LG», le « logo LG » et « LG Velvet 5G » sont la propriété de LG Corp et de ses filiales. Paiements intelligents Bell est une marque de commerce de Bell.